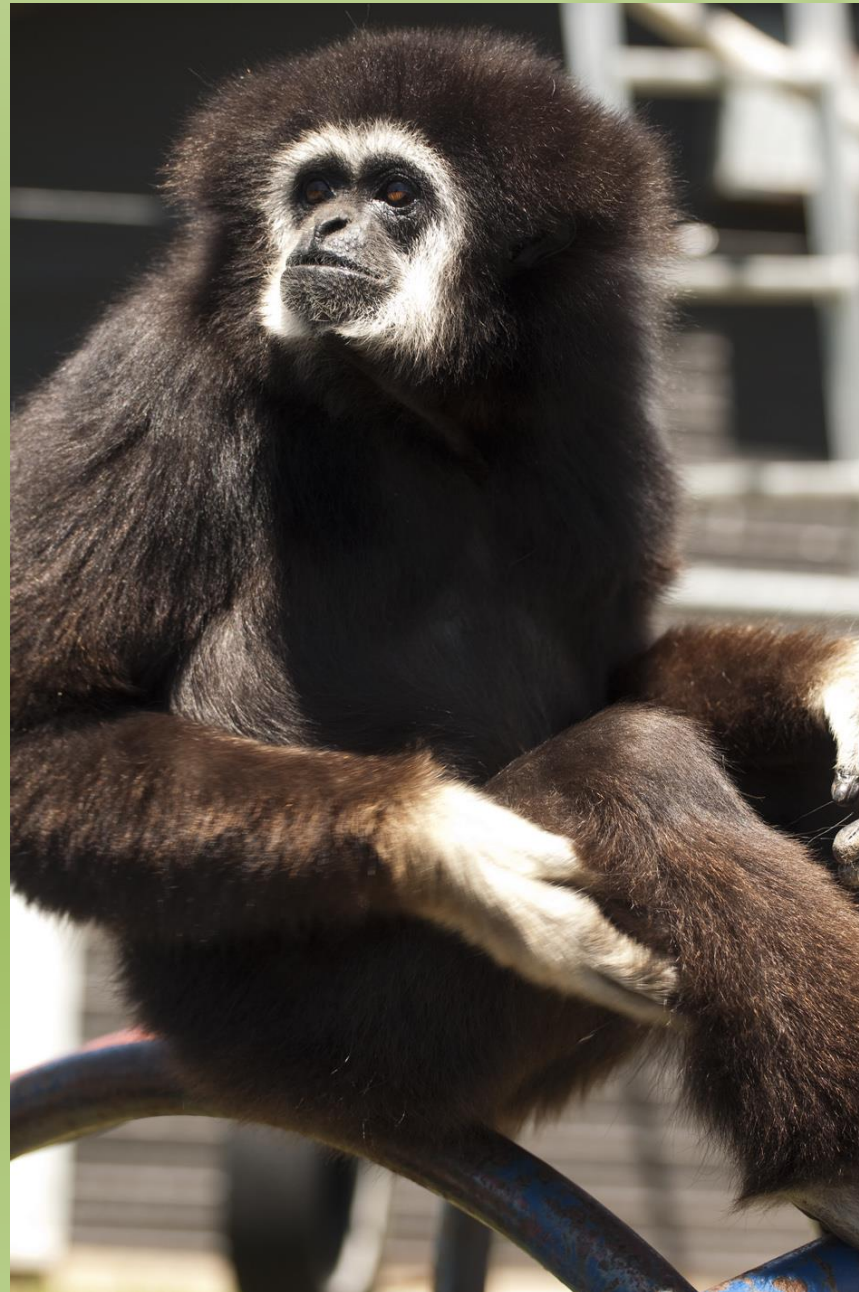


White Handed Gibbons - Le Gibbon à Mains Blanches

(*Hylobates lar*)

Fast Facts!-Faits en bref!

- We live in the rainforests of South East Asia/
Je vis dans les forêts tropicales du sud-est de l'Asie.
- Are primarily herbivores/ Je suis herbivore.
- Have 1 young every 3-4 years/ J'ai 1 petit tous les 3 ou 4 ans.
- Weigh 10-20 lbs and live well into our 20's/
Je pèse entre 10 et 20 lb et je vis jusque dans la vingtaine.

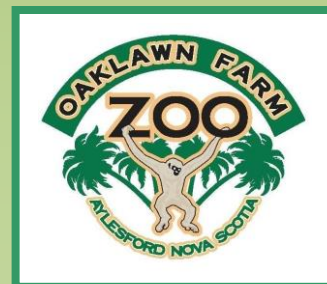


Be sure to notice *our acrobatic movements, we can cover 3 meters (9.8 ft) in a single swing and can leap from one branch to another at distances of 9 meters (29.5 ft). This swinging movement is known as "brachiation" and saves energy by maintaining momentum, using the body as a pendulum.*

Remarquez! *Mes mouvements sont acrobatiques. Je peux me balancer sur une distance allant jusqu'à 3 mètres en un seul élan et faire des bonds de branche en branche pouvant atteindre 9 mètres. Ce mode de déplacement, qui consiste à se déplacer en alternance des bras, de branche en branche, tout en utilisant le corps comme d'un pendule, s'appelle la « brachiation ».*

Guess what! *We are monogamous; we mate for life. We use our lengthy, musical calls to communicate with others and often finish in duets.*

Devinez quoi? *Je suis monogame, je garde mon compagnon pour la vie. J'utilise mes cris, en longueur ou musicalement, pour communiquer avec les autres. Il n'est pas rare que la communication se termine en duo.*



Would you believe *that unlike other apes, we do not build nests to sleep in? Instead, we sleep sitting upright on branches.*

Réalisez-vous que... *Contrairement aux autres singes, je ne construis pas de nid pour y dormir. Au lieu de cela, je dors assis sur des branches.*